

嵇叔夜與山巨源絕交書

王滌期於相如可為劉孟
一日也之死發其狂疾自非重
然不至於此也聖人多快象
皆而義所存者亦以之孟尊
雍前區之玄旨正統矣解之
下勿似之其意如此也

图书在版编目(CIP)数据

嵇叔夜与山巨源绝交书 / (元) 赵孟頫书.—长春：吉林文史出版社，
2006.6

(赵孟頫墨迹精品选)

ISBN 7-80702-430-5

I . 嵇… II . 赵… III . 行书—法帖—
中国—元代 IV . J292.25

中国版本图书馆 CIP 数据核字
(2006) 第 047746 号

● 赵孟頫墨迹精品選 ●

- 1. 帝師瞻巴碑
- 2. 玄妙觀重修三門記
- 3. 故總管張公墓志銘
- 4. 烟江疊嶂圖詩
- 5. 嵇叔夜與山巨源絕交書
- 6. 歸去來辭·出師表
- 7. 洛神賦·秋興賦
- 8. 繢千字文·黃庭經
- 9. 秋興八首(選四首)

书 名 嵇叔夜与山巨源绝交书
责任编辑 杜明泽

策 划 赵国强

出版发行 吉林文史出版社

地 址 长春市人民大街 4646 号

邮 编 130021

邮寄电话 0431-5630139

<http://www.jiws.com.cn>

制 版 吉美雅昌彩色制版有限公司

印 刷 长春第二新华印刷有限责任公司

版 次 2006 年 6 月第一版第一次

规 格 880 × 1230 毫米 16 开

印 数 8000 册

印 张 1

书 号 ISBN 7-80702-430-5

定 价 12.00 元

ISBN 7-80702-430-5



9 787807 024309 >

出版說明

魏晉年間，文人嵇康，字叔夜，因不滿司馬氏集團統治而隱居不仕。曾與隱身不問世事的山濤等六人友善，游於竹林，世稱『竹林七賢』。

後來，山濤、字巨源出山為官，并舉薦嵇康出仕。與司馬氏集團勢不兩立的嵇康便寫下這篇書信而與之絕交。這篇文章後被昭明太子蕭統收入《昭明文選》。

趙孟頫曾多次書寫這篇文章，除刻入《三希堂法帖》中的三件外，延祐六年其六十六歲時書寫本卷墨迹，延祐七年時又寫下一卷。

延祐六年四月，趙孟頫得旨還家。五月，與其相濡以沫的夫人管道昇逝於山東臨清歸家途中，其身心遭受巨大痛苦。三個月后，趙孟頫在綠絹本上寫下這件縱二十一點八厘米、橫二百五十四點七厘米的墨迹。這卷墨迹楷、行、草、章草間雜，渾然一體，而韵度蒼老，是其晚年精品之作。現收藏於故宮博物院。清乾隆帝在本卷後有一長跋，其中寫道：趙孟頫當時愛康此書，再三泚筆，亦如虞世南謂王子敬好寫《洛神》，人間合有數本，毋庸作分別想也。編者以為其實不然，趙氏愛康此書并多次書寫，實是藉此表達心志，抒發自己的思想感情。

● 趙孟頫墨迹精品選

5

● 孫寶文編

嵇叔夜與山巨源絕交書

● 吉林文史出版社

嵇叔夜與山巨源絕交書

康白芝下者移多於頴川吾嘗謂之知言然經怪此意亦未無生於心以何從便得之也前年從河東還顯宗阿都說足下議以吾自代事雖不行知足下不知足下傍通多可而少怪吾直性狹

嵇叔夜與山巨源絕交書

康白：足下昔稱吾於頴川，吾常謂之知言。然經怪此意，尚未熟悉於足下，何從便得之也？前年從河東還，顯宗、阿都說足下議以吾自代，事雖不行，知足下（故）不知（之）。足下傍通，多可而少怪，吾直性

中多所不堪偶與足下相知耳

角

間聞足下遷惕然不喜恐足下羞庖人之獨割
庖人之獨割引尸祝以自疎手薦
鬻刀擣之羶腥故具為足下陳
其可否吾昔讀書得并介之人
或謂無之今乃信其真有耳性
者以不堪真不可強空語同知
有達人無而不堪如不殊俗而固

中，多所不堪，偶與足下相知耳。間聞足下遷，惕然不喜，恐足下羞庖人之獨割，引尸祝以自助，手薦鬻刀，漫之膻腥，故具為足下陳其可否。吾昔讀書，得并介之人，或謂無之，今乃信其真有耳。性有所不堪，真不可強。今空語同知有達人，無所不堪，外不殊俗，而內

不失正與一世同其波流而悔吝
不生可老子莊周吾之師也親
居賤職柳下惠東方朔達人也
安乎卑位吾豈敢短之哉又仲尼
兼愛不羞執鞭子文無欲卿相而
三登令尹是乃君子思濟物之意
也所謂達人能兼善而不渝窮則自得而無悶以此觀之故堯
則自得而無悶以夫窮之坡堯

不失正，與一世同其波流，而悔吝不生耳。老子莊周，吾之師也，親居賤職；柳下惠東方朔，達人也，安乎卑位。吾豈敢短之哉！又仲尼兼愛，不羞執鞭，子文無欲卿相，而三登令尹，是乃君子思濟物之意也。所謂達能兼善而不渝，窮則自得而無悶。以此觀之，故堯

舜之君世許由之巖栖子房之佐
漢接輿之行歌其揆一也仰瞻
數不可謂能遂至志者叔君
子而行殊達而同致循性而動
多附而安所者寥相達而不
出入山林而不反之論且延陵高
子臧之風長卿慕相如之節志
氣所托不可奪也每讀尚子平

舜之君世，許由之岩栖，子房之佐漢，接輿之行歌，其揆一也。仰瞻數君，可謂能遂其志者（也）。故君子百行，殊途而同致，循性而動，各附所安。故有處朝廷而不出，入山林而不反之論。且延陵高子臧之風，長卿慕相如之節，志氣所托，不可奪也。（吾）每讀尚子平

臺孝威傳 楚竹慕之 想其爲人
少加孤露 母兄見驕 不涉經學
性復疏懶 筋駑肉緩 頭面常
一月十五日不洗 不大悶癢 不能
沐也 每常小便而忍不起 令胞中
略轉乃起耳 又縱逸來久博
毫傲散簡與禮相背 懶與慢相成 而爲儕類見寬 不攻其
相成而爲儕類見寬不攻其

臺孝威傳，慨然慕之，想其爲人。少加孤露，母兄見驕，不涉經學。性復疏懶，筋駑肉緩，頭面常一月十五日不洗，不大悶癢，不能沐也。每常小便，而忍不起，令胞中略轉乃起耳。又縱逸來久，情意傲散。簡與禮相背，懶與慢相成，而爲儕類見寬，不攻其

過又讀莊老重增其放故使榮進之心日頽任實之情轉篤萬此由
禽鹿少見馴育則服從教制長而見羈則狂顧頓縷赴蹈湯火
雖飾以金鑣饗以嘉肴而望長林而志在豐草也阮嗣宗口不
論人過多每師之而未及至性過人與物無傷唯飲酒過差

過。又讀《莊老》，重增其放。故使榮進之心日頽，任實之情轉篤。此由禽鹿少見馴育，則服從教制，長而見羈，則狂顧頓縷，赴蹈湯火，雖飾以金鑣，饗以嘉肴，逾思長林，而志在豐草也。阮嗣宗口不論人過，吾每師之，而未能及。至性過人，與物無傷，唯飲酒過差

耳。至爲禮法之士，繩疾之如讐。幸賴大將軍保持之，予多
不如嗣宗之賢，而有慢弛之闕。又不識人情，暗於機宜；無（萬）石
之慎，而有好盡之累。久與事接，疵釁日生；雖行無失，不可名字。
又人倫有禮，朝廷有法，自惟至熟，有必不堪者七，甚不可者二：

耳。至爲禮法之士所繩，疾之如讐，幸賴大將軍保持之耳。吾不如嗣宗之賢，而有慢弛之
闕，又不識人情，暗於機宜；無（萬）石之慎，而有好盡之累，久與事接，疵釁日興，雖
欲無患，其可得乎？又人倫有禮，朝廷有法，自惟至熟，有必不堪者七，甚不可者二：

卧喜晚起而當關呼之不置一
不堪也。抱琴行吟弋釣草野而吏
卒守之不得妄動二不堪也。危坐
一時，瘞不得搖，性復多亂，（把）搔無已，而當裏以章服，揖拜上官，三不堪也。
直而當裏以章服，搔撓相上，官三
不比也。素示國事不喜也。为人
百為予堆案盈几，不相酬答，則犯教傷義，欲自勉強，則不
可也。蓋爲家多向勉強，人

卧喜晚起，而當關呼之不置，一不堪也。抱琴行吟，弋釣草野，而吏卒守之，不得妄動，二不堪也。危坐一時，瘞不得搖，性復多亂，（把）搔無已，而當裏以章服，揖拜上官，三不堪也。素不便書，（又）不喜作書，而人間多事，堆案盈機，不相酬答，則犯教傷義，欲自勉強，則不

久而不以也。不孝者喪而人從
以為重。王之少也。安在。無子
無兒。中傷者降。懼。終自棄。然性
不可。多降。一則。後放。不博
於。不孤。牧。望。多。嘗。嘗。如。正
不喜。不喜俗人。而當與之。坐。多
成。賓。客。盈。坐。鳴。靜。聒。了。潔。
塵。臭。審。子。變。百。技。在。人。目。前。

能久，四不堪也。不喜吊喪，而人道以此爲重，己爲未見恕者所怨，至欲見中傷者，雖懼然自責，然性不可化，欲降心順俗，則詭故不情，亦終不能獲無咎無譽如此，五不堪也。不喜俗人，而當與之共事，或賓客盈坐，鳴聲聒耳，囂塵臭處，千變百伎，在人目前，

六不堪也。心不耐煩，而官事鞅掌，機務纏其心，世故繁其慮，七不堪也。又每非湯武而薄周孔，在人間不止，此事會顯，世教所不容，此甚不可一也。剛腸疾惡，輕肆直言，遇事便宣，中小心之性，統此九患，不有外難，當有內病，寧（可）久處人難，當有內病，寧（可）久處人

六不堪也。心不耐煩，而官事鞅掌，機務纏其心，世故繁其慮，七不堪也。又每非湯武而薄周孔，在人間不止，此事會顯，世教所不容，此甚不可二也。以促中小心之性，統此九患，不有外難，當有內病，寧（可）久處人

間邪 又聞道士遺言 餌木

黃精令人久壽 意甚信之

遊山澤觀魚鳥心甚樂之一

行作吏此事便廢 安（能）舍其所樂

而從其所懼哉 夫人之相

知貴汝其天性因而濟之禹

不逼伯成子高全其節也 仲尼

不假蓋子夏護其短也 也嘗

間邪！又聞道士遺言，餌術黃精，令人久壽，意甚信之；游山澤，觀魚鳥，心甚樂之。一行作吏，此事便廢，安（能）舍其所樂，而從其所懼哉！夫人之相知，貴識其天性，因而濟之。禹不逼伯成子高，全其節也；仲尼不假蓋於子夏，護其短也，近諸葛

孔明不逼元直以入蜀。華子魚不
強幼女以卿相。此可謂能相終始，真相知者也。足下見
女終相也。足下見直木必不可以
以為欃曲。必不可以為桷。蓋不
多以枉尺直寸。以直折枉。故
四民有業。多以其志為樂。唯達
者為能通之。此似足下度也可。
不可自見好章甫。越人以文冕

孔明不逼元直以入蜀；華子魚不強幼女以卿相。此可謂能相終始，真相知者也。足下見直木必不可以爲輪，曲者不可以爲桷，蓋不欲以枉其天才，令得其所也。故四民有業，各以得志爲樂，唯達者爲能通之，此足下度內耳。不可自見好章甫，（強）越人以文冕

也自卜嗜臭腐養鵠雖以死鼠
也多以學養生之術力加榮華
去滋味游心於空曇以壁為
貴脫無九重宮而有六門好
方子房一石室以聽增焉輕言
自外心不能堪其仁不樂自卜
已審若道盡塗窮則已耳足下無事冤之令轉於溝壑

也；（己）嗜臭腐，養鵠雛以死鼠也。吾頃學養生之術，方外榮華，去滋味，游心於寂寞，以無爲爲貴。縱無九患，尚不顧足下所好者，又有心悶疾，頃轉增篤，私意自試。不能堪其所不樂。自卜已審，若道盡塗窮則已耳。足下無事冤之，令轉於溝壑